

**SVEN**<sup>®</sup>  
YOU WANT - WE CAN

Мультимедиялық  
акустикалық жүйе 2.0

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ



**SPS-605**  
**SPS-606**

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

### **TM SVEN акустикалық жүйесін сатып алғаныңыз үшін ризамыз!**

#### **АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚ**

© 2016. SVEN PTE. LTD. 1.0 (V 1.0) нұсқасы.

Осы Нұсқау және соның ішіндегі ақпарат авторлық құқықпен қорғалған. Барлық құқықтар қорғалған.

#### **САУДА МАРКАЛАРЫ**

Барлық сауда маркалар олардың заңды иелерінің меншігі болып табылады.

#### **ЖАУАПКЕРШІЛІКТІ ШЕКТЕУ ЖӨНІНДЕГІ ЕСКЕРТПЕ**

Нұсқаулық барынша дәл болу үшін барлық күш салынғанына қарамастан, кейбір сәйкес-сіздіктер болуы мүмкін. Осы Нұсқаулықтың ақпараты «дәл солай» шарттарында берілді. Автор мен баспагер, осы Нұсқаулықтағы ақпараттың кесірінен келтірілген зақым үшін біреудің немесе ұйымның алдында ешбір жауап бермейді.

#### **МАЗМҰНЫ**

<b>1. САТЫП АЛУШЫҒА ҰСЫНЫС</b> .....	<b>2</b>
<b>2. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ</b> .....	<b>3</b>
<b>3. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ</b> .....	<b>3</b>
<b>4. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАУ</b> .....	<b>3</b>
<b>5. ДАЙЫНДАУ ЖӘНЕ ЖҰМЫС ТӘРТІБІ</b> .....	<b>4</b>
<b>6. АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ</b> .....	<b>5</b>
<b>7. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР</b> .....	<b>6</b>

#### **1. САТЫП АЛУШЫҒА ҰСЫНЫС**

- Бұйымды ақырын ашып, қораптың ішінде қандай да бір жабдықтар қалып қоймау үшін тексеріңіз. Құрылғыға зақым келмегенін тексеріңіз. Тасымалдау кезінде бұйымға зақым келтірілсе, жеткізетін фирмамен хабарласыңыз; бұйым жұмыс істемейтін болса, бірден сатушымен хабарласыңыз.
- Жиынтықтылық пен кепілдік талонның болуын тексеріңіз. Кепілдік талонда дүкеннің мөрі, сатушының анық қойылған қолы немесе дүкеннің мөртабаны және сатылған күні қойылғанын, тауардың нөмірі талонда көрсетілгенмен сәйкес келетініне көзіңізді жеткізіңіз. Есіңізде сақтаңыз, кепілдік талон жоғалып немесе нөмірлері сәйкес келмеген жағдайда Сіз кепілдік жөндеу жасау құқығыңыздан айырыласыз.
- Бұйымды температурасы төмен қоршаған ортадан кіргізгеннен кейін бірден қоспаңыз! Орауыштан алынған бұйымды бөлме температурасында 4 сағаттан кем емес уақыттай ұстау қажет.
- Бұйымды орнатып қолданудың алдында, осы Нұсқаулықты мұқият оқып шығып, пайдалану мерзімі ішінде сақтаңыз.
- Көлік және тасымалдау жабдықтары тек бастапқы контейнерде рұқсат етіледі.
- Іске асыру үшін арнайы жағдайларын талап етпейді.
- Тұрмыстық және компьютерлік жабдықтарды кәдеге жарату үшін ережелерге сәйкес тас-таңыз.

**Техникалық қолдау [www.sven.fi](http://www.sven.fi) сайтында орналасқан.  
Осында Сіз осы Нұсқаулықтың жаңартылған нұсқауын таба аласыз.**

## Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

### 2. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

- Колонкалар – 2 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық – 1 дана
- Кепілдік талоны – 1 дана

### 3. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ



**Назар аударыңыз! Корпустың ішінде оқшаулауы жоқ элементтерінде, электр тоғы соғатындай кернеуі жоғары.**

- Электр тоғына ұшырамау үшін, акустикалық жүйені (АЖ) ашпаңыз және өз бетіңізбен жөндемеңіз. Қызмет көрсету мен жөндеуді тек уәкілетті сервис орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыру керек. Уәкілетті сервис орталықтардың тізімін [www.sven.fi](http://www.sven.fi) сайтынан қараңыз.
- АЖ-нің колонкалардың арасында, дыбыс зорайтқыштың корпусына және жерге сымдардың тұйықталуына жол бермеңіз (соның ішінде «жерлендірілген»), себебі дыбыс зорайтқыштың шығу каскадтары бұзылады.
- Желілік розеткадан штепсельдің айырын суырғаннан бастап 2 секундтай аппаратураның желілік айырының істіктерін ұстауға болмайды.
- АЖ-нің тесіктеріне басқа заттардың түсіп кетпеуінен сақтаңыз.
- АЖ-ні жоғары ылғалдан, су және шаң тигеннен сақтаңыз.
- АЖ-ні қызып кетуден сақтаңыз: қыздырғыш аспаптарға 1 м-ден жақын орнатпаңыз. Тіке күн сәулесінен аулақ ұстаңыз.
- АЖ-нде, сонымен қатар жүйенің жанына ашық жалынның ешқандай аспаптарын орнатпаңыз.
- АЖ-ні дұрыс желденбейтін жерде орнатпаңыз. Ең кішкентай ауа саңылауы – 10 см. АЖ-ні қолданған кезде оны қандай да бір құрылғыларға орнатпаңыз, суытуды қиындататын майлық немесе басқа да ұқсас нәрселермен жаппаңыз.
- АЖ-ні тазарту үшін химиялық реагенттерді қолданбаңыз, жұмсақ құрғақ матаны пайдаланыңыз.


### 4. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАУ

SPS-605/SPS-606 акустикалық жүйесі (АЖ) әуенді шығаруға және ойындарды, фильмдерді және т.б. дыбыстандыруға арналған. АЖ-ң кіріктіріме дыбыс зорайтқышы, акустикалық және сигналдық кабельдері бар, сол себепті ДК-ге, ноутбукке, MP3 немесе CD-плеерге не басқа дыбыс көздеріне қосуға болады. Дыбыс кіру және басқару панелі бар колонка, шартты түрде белсенді болып аталады.

#### АЖ Ерекшелігі

- Кіріктірілген трансформаторлық қуат көзі
- Акустикалық жүйе PC, DVD/Media-ойнатқыштармен, ұялы телефондармен және басқа да дыбыс құрылғыларымен үйлесімді.
- Дыбыс деңгейін реттеу
- Құлаққаптарды қосуға арналған құрылғы
- Жылтыр қара алдыңғы панель
- Магниттік экрандау
- Колонкалар корпусының материалы – ағаш (MDF)

### Басқару панелі

- ① POWER: қуат көзінің ажыратқышы
- ② Жарықдиодты қуат көзінің индикаторы
- ③ : құлаққапты қосуға арналған құрылғы
- ④ VOL: дыбыс деңгейін реттегіші

### 5. ДАЙЫНДАУ ЖӘНЕ ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

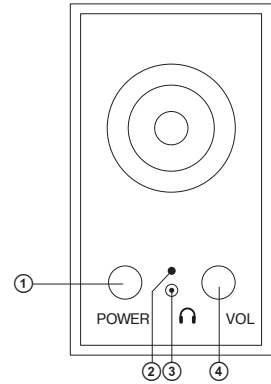
#### АЖ Орналасуы

- Колонкаларды тыңдаушыға қарай симметриялық түрде орнатыңыз.
- АЖ-нің артқы жағына шығып тұрған фазоинверторы бар, сондықтан, жүйені қабырғадан немесе басқа кедергіден 20-30 см қашықтықта орнатыңыз.

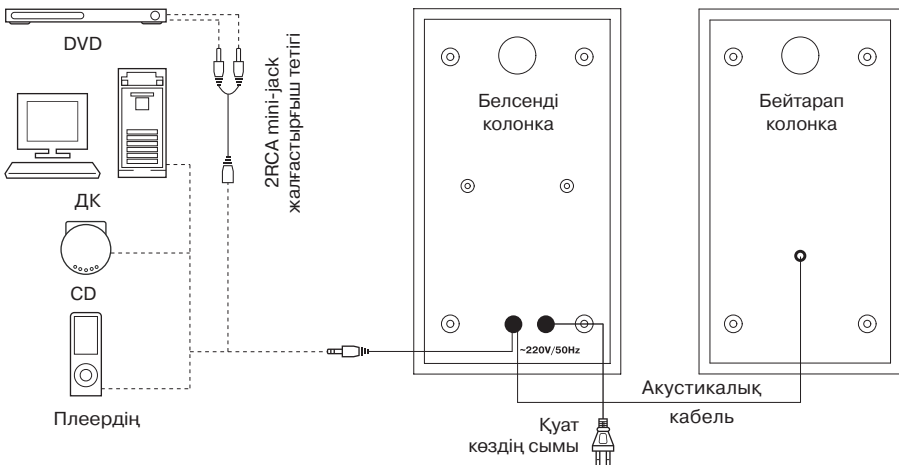
#### АЖ қосу

SPS-605/SPS-606 акустикалық жүйесі аудиосигналдың кез келген қуат көздеріне қосылуы мүмкін: DVD/CD, ДК дыбыс картасына және т.б. (2-суретті қараңыз).

- Дыбыс көзіне қосудың адында, АЖ желіден ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Бейтарап колонкаға кіріктірілме акустикалық кабелі арқылы колонкаларды бір-біріне жалғаңыз (2-суретті қараңыз).
- В Сигналдық кабельдің белсенді колонкасына кіріктірілген мини-джекті компьютердің, CD/MP3-плеердің және т.б. дыбыс картасының шығу құрылғысына қосыңыз.



1-сурет. Басқару панелі



2-сурет. Қосу схемасы

## Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

**Ескертпе. АЖ DVD/CD-ойнатқыштарына қосу үшін кіріктірілме сигналдық кабелімен бірге, 2-суретте көрсетілгендей, 2RCA (жеткізу жинағына кірмейді) mini-jack-тің жалғастырғыш тетігін қолдану қажет.**

- Қуат көзі сымының белсенді колонкаға кіріктірілген штепсельдің айырын желілік розеткасына қосыңыз.
- Жалпы дыбыстың деңгейін алдыңғы басқару панелдің VOL ④ сағат тіліне қарсы реттегішті бұрап ең жай дыбысқа қойыңыз.
- Құрылғының қуат көзін POWER ① ажыратқышымен қосыңыз, қуат көзінің индикаторы ② қосылады.
- Дыбыс сигналдың көзін қосыңыз.
- VOL ④ реттегішін бұрап жалпы дыбыстың деңгейін ретке келтіріңіз. Реттегішті сағат тілі бойынша бұраған кезде дыбыс деңгейі ұлғаяды, сағат тіліне қарсы бұрасаңыз – азаяды.
- Құлаққапты ұясына ③ қосыңыз (1-суретті қараңыз).

**Ескерту:**

- **Егер Сіз АЖ-сін ұзақ уақыт қолданбасаңыз, POWER ① ажыратқышын ошіруді ұмытпаңыз, ал белсенді колонканың алдыңғы панелінде ашалы розеткасынан желілік сымның штепсельдің айырын алуын ұмытпаңыз.**
- **Дыбыстың шығуын күшейту үшін Line-Out дыбыс картасының шығуын қолданыңыз.**

**6. АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ**

Ақаулығы	Себебі	Жою жолы
АЖ қосылмайды.	Желіге қосылмаған.	Дұрыс қосылуын тексеріңіз.
	Желілік ажыратқыш қосылмаған.	Ажыратқышты қосыңыз.
Дыбысы жоқ.	Дыбыс реттегіші ең аз дыбыс күйінде тұр.	Дыбыс реттегішін ретке келтіріңіз.
	Дыбыс сигнал көзі дұрыс қосылмаған.	Сигнал көздерін дұрыс қосыңыз.
АЖ-нің колонкаларында дыбысы тым жай.	Дыбыс реттегіші ең жай дыбыс күйінде тұр.	Дыбыс реттегішін ретке келтіріңіз.
Дыбыстың қате шығуы.	Кіру сигналдың амплитудасы зор.	Сигнал көздері мен АЖ-ндегі дыбыс реттегіштерімен кіру сигналдың көлемін азайтыңыз.

Жоғарыда аталған жолдардың біреуі де мәселені шешпесе, жақын жердегі сервис-орталығына кәсіптік кеңес алу үшін хабарласыңыз. Бұйымды өз бетімен жөндемеңіз.

**7. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР**

Сипаттамалар және өлшем бірліктері	Мәні SPS-605	Мәні SPS-606
Шығу қуаты (RMS), Вт	6 (2 × 3)	6 (2 × 3)
Жиілік диапазоны, Гц	100 – 18 000	70 – 20 000
Динамиктер диаметрі, мм	Ø 63	Ø 63
Қуат көзінің кернеуі, В	~ 230/50	~ 230/50
Өлшемі (бір колонканың) (Ш × В × Г), мм	87 × 142 × 85	87 × 142 × 85
Салмағы, кг	0,98	0,98

**Ескерту:**

- Кестеде келтірілген техникалық сипаттамалар, анықтамалар наразы білдіру үшін негізі болып табылмайды.
- SVEN сауда маркасының өнімдері үнемі жетілдіріледі. Сол себептен техникалық сипаттамаар және жиынтықтылық алдын ала ескертілмей өзгеруі мүмкін.

## Мультимедиялық акустикалық жүйе 2.0



**SVEN**®  
YOU WANT – WE CAN

### Үлгі: **SPS-605/SPS-606**

Импортерлер СМ SVEN Қазақстан республикасында:

«ST Networks» ЖШС, Қазақстан Республикасы,  
050013, Алматы, Республика алаңы, Фурманов  
көшесінің бұрылысы, уй 13/195, 13Б кеңсе,  
тел.: +7 (727) 266 36 13, e-mail: info@stn.kz.  
«Alon Logistics» ЖШС, Қазақстан Республикасы,  
Алматы қаласы, Мақатаев көшесі, 117.

Сапа жөніндегі талап-тілектерді Қазақстан  
Республикасы аумағында «О-Си-Эс Казахстан»  
ЖШС-гі қабылдайды. Мекенжай: Қазақстан  
Республикасы, Алматы қаласы, Мақатаев көшесі, 117,  
тел.: +7 (727) 352-86-68, e-mail: kz@ocs.ru.

Өндіруші: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиаг Роуд,  
№ 02-02, Сингапур, 427447. «Свен Скандинавия  
Лимитед» бақылауымен өндірілді, 48310,  
Финляндия, Котка, Котолахдентие, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,  
№ 02-02, Singapore, 427447. Produced under the  
control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,  
Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN  
Scandinavia Ltd. Finland.



**SPS-605**  
**SPS-606**